

¿Necesita un  
Abogado?



# LEA ESTE AVISO

## ANTES DE ACEPTAR ASESORÍA LEGAL

Si usted está en procesos ante el tribunal de inmigración, solamente acepte asesoría legal de uno de los siguientes.

◆ **Un abogado autorizado**

Un abogado o licenciado es alguien que posee una licencia vigente emitida por un estado para ejercer en la abogacía.

◆ **Un representante acreditado**

Un representante acreditado es una persona que trabaja para una organización aprobada, y que ha recibido permiso del gobierno de los Estados Unidos para ayudar a las personas en el tribunal de inmigración. Una organización aprobada es una que ha recibido permiso del gobierno de los Estados Unidos para ayudar a las personas en el tribunal de inmigración. Entre ellas figuran organizaciones sin ánimo de lucro, religiosas, caritativas, de servicios sociales, u otras similares.

Si alguien afirma ser un abogado, y usted desea confirmar si esa persona realmente está autorizada para representarle ante el tribunal de inmigración:

- ◆ Pregúntele en qué estado(s) está licenciado.
- ◆ Llame a la oficina que emite licencias a los abogados (por lo general sería un colegio estatal de abogados o un tribunal supremo estatal), y pregunte si dicho abogado figura con un número de membresía al colegio de abogados estatal y si es un miembro acreditado.
- ◆ Acceda al sitio de Internet de la Oficina Ejecutiva de Revisión de Casos de Inmigración [*Executive Office for Immigration Review* (EOIR)] [www.justice.gov/eoir/discipline.htm](http://www.justice.gov/eoir/discipline.htm) para averiguar quién no está autorizado para ejercer ante al tribunal de inmigración.

Si alguien afirma ser un representante acreditado, y usted desea confirmar si esa persona realmente está autorizada para representarle ante el tribunal de inmigración, acceda al sitio de Internet de EOIR [www.justice.gov/eoir/ra.html](http://www.justice.gov/eoir/ra.html) y seleccione *Accredited Representatives List* (lista de representantes acreditados). Para más información, también puede llamar al (703) 305-9029.

Si usted cree que ha sido una víctima de un fraude inmigratorio, comuníquese con el programa de EOIR para la prevención de fraudes y abusos (*EOIR Fraud and Abuse Prevention Program*). Puedo hacerlo por enviar un correo electrónico a: [EOIR.Fraud.Program@usdoj.gov](mailto:EOIR.Fraud.Program@usdoj.gov) o por llamar al (703) 305-0470.



Departamento de Justicia de EE.UU.  
Oficina Ejecutiva para la Revisión de Casos de Inmigración  
Oficina del Director  
5107 Leesburg Pike, Suite 2600  
Falls Church, Virginia 22041

---

## ADISO

**Contacto:** Oficina de Asuntos Legislativos y Públicos  
(703) 305-0289 Fax: (703) 605-0365  
**Internet:** [www.usdoj.gov/eoir](http://www.usdoj.gov/eoir)

---

22 de julio de 2009.

### No sea víctima del fraude de inmigración

**Los "Notarios", consultores para visas y consultores de inmigración NO son abogados —  
NO PUEDEN representarlo en un tribunal de inmigración**

Si necesita ayuda con su caso de inmigración, cuídese de personas que finjan ser abogados de inmigración o representantes acreditados. Estas personas pueden quitarle dinero, hacerlo participar en fraude de inmigración y hacer que usted sea deportado o arrestado. Para protegerse de fraude de inmigración, la Oficina Ejecutiva de Revisión de Casos de Inmigración [Executive Office for Immigration Review (EOIR)] quiere que sepa que:

- Solo abogados habilitados, "representantes acreditados" y otros representantes calificados *pueden* representarlo en un tribunal de inmigración, *pueden* brindar servicios legales y *pueden* ofrecer asesoría legal.
- El *Capítulo 2 del Manual de Prácticas del Tribunal de Inmigración* de la EOIR explica quién puede representarlo. Usted puede pedir ver el manual en la ventanilla de presentación de documentación del tribunal de inmigración o puede verlo en Internet en [www.usdoj.gov/eoir](http://www.usdoj.gov/eoir).
- Los "Notarios", consultores para visas y consultores de inmigración *no pueden* representarlo en un tribunal de inmigración, *no pueden* brindar servicios legales y *no pueden* ofrecer asesoría legal.
- ¡Tenga cuidado!
- NO firme solicitudes u otros papeles en blanco.
- NO firme solicitudes u otros papeles que no comprenda.
- NO firme solicitudes u otros papeles que contengan información falsa.
- NO realice un pago sin recibir un recibo, y tenga cuidado cuando alguien le pida que pague mucho dinero por asistencia con la inmigración.
- SÍ obtenga copias de todas las solicitudes u otros papeles preparados o presentados para usted.
- SÍ verifique que un abogado o "representante acreditado" pueda representarlo en el tribunal de inmigración. (Ver *Manual de Prácticas del Tribunal de Inmigración, Capítulo 2*).
- SÍ denuncie quejas sobre "notarios", consultores de visas y consultores de inmigración al Colegio de Abogados de su estado y/o la Oficina del Secretario de Justicia de los Estados Unidos de su estado.

— EOIR —

28 West Flagler Street, Suite 1000  
Miami, FL 33130  
Tel: (305) 373-1073  
Fax: (305) 373-1173  
Broward: (954) 306-9537 \* Doral: (305) 887-8333  
Website: www.cclsmiami.org



## OFICINA DE AYUDA EN LA CORTE SERVICIOS LEGALES CATÓLICAS

### SESIÓN DE INFORMACIÓN INDIVIDUAL

Podemos dar información a madres y padres que recientemente entraron a los Estados Unidos con sus niños, *no tienen abogado*, y están en proceso de Corte de Inmigración

Charla gratuita sobre el proceso legal  
e información para seguir su caso en la

**333 SOUTH MIAMI AVENIDA  
SALA 2, PISO 4  
MIAMI, FL 33130**

Hay Abogados Desde:  
9:00 AM – 12:00 PM  
2:30 PM – 4:00 PM  
Cada martes y jueves

### SESIÓN DE INFORMACIÓN GRUPAL

Si la oficina de ayuda en la corte está cerrada y usted necesita información sobre el proceso de inmigración, hacemos charlas gratuitas a la **1:00 PM** en **español** los siguientes días:

**28 WEST FLAGLER STREET  
PISO 2  
MIAMI, FL 33130**

1 de marzo del 2017  
5 de abril del 2017  
3 de mayo del 2017  
7 de junio del 2017  
5 de julio del 2017

2 de agosto del 2017  
6 de septiembre del 2017  
4 de octubre del 2017  
1 de noviembre del 2017  
6 de diciembre del 2017

\* Non Profit Organization  
 \*\* Referral Service  
 \*\*\* Private Attorney

## List of Pro Bono Legal Service Providers

Updated October 2016

<http://www.justice.gov/eoir/list-pro-bono-legal-service-providers>

### Miami Immigration Court

Miami, Florida (page 1 of 2)	
<p><b>Church World Service*</b></p> <p>Immigration and Refugee Program            1924 NW 84th Ave.            Miami, FL 33126            (305) 774-6770</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Creole, French, and Spanish spoken.</li> <li>• Will NOT represent aliens in detention. Will take asylum cases.</li> <li>• May charge a nominal fee.</li> </ul>	<p><b>Americans for Immigrant Justice*</b></p> <p>3000 Biscayne Blvd., Ste. 400            Miami, FL 33137            (305) 573-1106</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Spanish, Creole and French spoken.</li> <li>• Will take Asylum cases.</li> </ul>
<p><b>Immigrants' Rights Center*</b></p> <p>1468 S. Semoran Blvd.            Orlando, FL 32807            (407) 382-4944</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Spanish spoken.</li> <li>• Will take Asylum cases.</li> <li>• May charge a nominal fee.</li> </ul>	<p><b>Catholic Charities Legal Services Archdiocese of Miami, Inc.*</b></p> <p>28 West Flagler Street, 10th Floor            Miami, Florida 33130            Phone: (305) 373-1073            Fax: (305) 373-1173  <a href="http://www.cclsmiami.org">http://www.cclsmiami.org</a></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Creole, Spanish, and French spoken.</li> <li>• Representation to residents of Monroe, Miami-Dade, and Broward Counties.</li> <li>• Representation limited to Miami Immigration Court.</li> <li>• All types of cases accepted, including asylum proceedings.</li> </ul>
<p><b>Center for Immigrant Advancement, Inc. (CIMA)*</b></p> <p>809 SW 8th St., Suite 212            Miami, FL 33130            Tel: (786) 346-3828            Fax: (305) 285-2333</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Spanish Spoken</li> </ul>	
<p><b>American Friends Service Committee*</b></p> <p>1175 NE 125th St, Suite 417            North Miami, FL 33161            Phone: (305) 600-5441            Fax: (305) 432-4476  <a href="mailto:lperez-renozo@afsc.org">lperez-renozo@afsc.org</a>  <a href="http://afsc.org">afsc.org</a></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Only cases without criminal issues</li> </ul>	

**Disclaimer:** As required by 8 C.F.R. § 1003.61, the Executive Office for Immigration Review (EOIR), Office of the Director, Office of Legal Access Programs maintains a list of organizations and attorneys qualified under the regulations who provide pro bono or free legal services. The information posted on this list is provided to EOIR by the Providers. EOIR does not endorse any of these organizations or attorneys. Additionally, EOIR does not participate in, nor is it responsible for, the representation decisions or performance of these organizations or attorneys.

\* Non Profit Organization  
 \*\* Referral Service  
 \*\*\* Private Attorney

## List of Pro Bono Legal Service Providers

Updated October 2016

<http://www.justice.gov/eoir/list-pro-bono-legal-service-providers>

<b>Miami, Florida (page 2 of 2)</b>	
<p><b>Catholic Charities Legal Services</b>  <b>Archdiocese of Miami, Inc.*</b></p> <p>USCCB            7855 NW 12th Street, Suite 114            Miami, Florida 33126            (305) 887-8333            (305) 541-2724, Fax  <a href="http://www.cclsmiami.org">http://www.cclsmiami.org</a></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Representation limited to Miami Immigration Court and to residents of Miami-Dade and Monroe Counties.</li> <li>• Will process Cuban adjustment, employment authorization and parole requests, and citizenship applications for West Miami-Dade and Monroe County residents.</li> <li>• Asylum cases will be accepted and represented by the Miami Office.</li> <li>• Spanish spoken.</li> </ul>	<p><b>Catholic Charities Legal Services</b>  <b>Archdiocese of Miami, Inc.*</b></p> <p>Campus of St. Stephen Catholic Church            6081 SW 21st Street            Miramar, Florida 33023            (954) 486-2070            (954) 486-5090, Fax  <a href="http://www.cclsmiami.org">http://www.cclsmiami.org</a></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Representation is limited to Miami Immigration Court.</li> <li>• Representation to residents of Miami-Dade and Broward Counties (priority given to Broward County residents).</li> <li>• Creole, Spanish, and French spoken.</li> <li>• All types of cases accepted, including asylum proceedings.</li> </ul>
<p><b>Catholic Charities Legal Services Archdiocese of Palm Beach, Inc.*</b></p> <p>100 West 20th Street            Riviera Beach, FL 33404            Tel: (561) 345-2003            Fax: (561) 202-2310            &amp;            1300 East 10th St            Stuart, FL 34995            (772) 463-0445            (772) 872-0311, Fax</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Representation limited to Miami Immigration Court and residents of Palm Beach, Martin, St. Lucie, Okeechobee and Indian River Counties</li> <li>• Asylum cases will be accepted and represented by the Palm Beach offices</li> <li>• Spanish spoken</li> </ul>	<p><b>Colombian American Service Association (CASA)*</b></p> <p>10300 Sunset Drive, Suite 387            Miami, FL 33173            Tel: (305) 463-7468 ext. 101            Fax: (305) 273-4385            Web: <a href="http://www.casa-us.org">www.casa-us.org</a>            Email: <a href="mailto:info@casa-us.org">info@casa-us.org</a></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• May charge nominal fee, but fee waivers considered in certain circumstances.</li> <li>• ONLY represents at Miami Immigration Court.</li> <li>• All types of cases accepted, including asylum.</li> <li>• Spanish spoken.</li> <li>• Will not represent cases in detention (including Krome or Broward Detention Centers).</li> </ul>

La información que se facilita no se ofrece con la intención de brindar asesoría legal, ni debe ser interpretada de ningún modo, como tal. La información provista no extiende ni limita la jurisdicción de los Tribunales de Inmigración de acuerdo a lo establecido por regulación y ley. Nada de lo contenido en este paquete informativo o en estos volantes y folletos deberá limitar el poder discrecional de los Jueces de Inmigración para actuar en concordancia con las regulaciones y la ley.

**Disclaimer:** As required by 8 C.F.R. § 1003.61, the Executive Office for Immigration Review (EOIR), Office of the Director, Office of Legal Access Programs maintains a list of organizations and attorneys qualified under the regulations who provide pro bono or free legal services. The information posted on this list is provided to EOIR by the Providers. EOIR does not endorse any of these organizations or attorneys. Additionally, EOIR does not participate in, nor is it responsible for, the representation decisions or performance of these organizations or attorneys.